

## Schlichtungsgesuch für arbeitsrechtliche Streitigkeiten

An das Friedensrichteramt

*Das Schlichtungsgesuch ist einzureichen an das Friedensrichteramt am Wohnsitz (natürliche Person) oder Sitz (juristische Person) der beklagten Partei oder am Ort, an dem die Arbeitnehmerin oder der Arbeitnehmer gewöhnlich oder hauptsächlich die Arbeit verrichtet hat.*

### Klagende Partei

Name, Vorname / Firma

Geburtsdatum

Heimatort / Staatszugehörigkeit

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

Übersetzer/in erforderlich?

Nein

Ja, Sprache:

**Werden Sie vertreten?**

Nein

Ja (bitte Personalien angeben und Vollmacht beilegen)

Name, Vorname

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

### Beklagte Partei

Name, Vorname / Firma

Geburtsdatum

Heimatort / Staatszugehörigkeit

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

Übersetzer/in erforderlich?

Nein

Ja, Sprache:

**Vertreter/in der beklagten Partei** (falls vorhanden oder bekannt)

Name, Vorname

Adresse

PLZ / Ort

Telefon / E-Mail

### Gerichtstermine

Sind Sie in der nächsten Zeit zwingend verhindert Termine wahrzunehmen? (Arzttermin, Ferien, etc.)

abwesend von

bis

## Art und Dauer der Anstellung

Schriftlicher Vertrag	<input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja	unterzeichnet am	<input type="text"/>
Datum Eintritt	<input type="text"/>		Dauer Probezeit	<input type="text"/>
Arbeitsort	<input type="text"/>			
Lohn	CHF <input type="text"/>	Ausrichtung	<input type="checkbox"/> Monat <input type="checkbox"/> Stunde	
			<input type="checkbox"/> brutto <input type="checkbox"/> netto	
Provision, Spesen, Zulagen	CHF <input type="text"/>			
13. Monatslohn, Gratifikation	CHF <input type="text"/>			

## Beendigung der Anstellung

Aufhebung der Anstellung	<input type="checkbox"/> ordentliche Kündigung	<input type="checkbox"/> fristlose Entlassung
	<input type="checkbox"/> mündlich	<input type="checkbox"/> schriftlich
Kündigung per   erhalten am	<input type="text"/>	
fristlose Entlassung am	<input type="text"/>	
letzter Arbeitstag	<input type="text"/>	
Schriftliche Begründung der Kündigung	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein

## Rechtsbegehren

### Geldforderungen

«Die beklagte Partei sei zu verpflichten, der klagenden Partei zu bezahlen:

CHF brutto

Lohn bis zum Austritt <i>von ... bis ...   Betrag</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lohn Kündigungsfrist <i>von ... bis ...   Betrag</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Entschädigung wegen fristloser Entlassung	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Entschädigung wegen missbräuchlicher Kündigung	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lohn Kündigungsfrist <i>von ... bis ...   Betrag</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Provisionen <i>(gemäss Aufstellung)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ferienlohn <i>Anzahl Tage   Betrag</i>	<input type="checkbox"/> Kalendertage	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> Arbeitstage	<input type="text"/>
Unfall-Krankenlohn <i>von ... bis ...   Betrag</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Überstundenlohn <i>(gemäss Aufstellung)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ungerechtfertigte Lohnabzüge <i>(gemäss Aufstellung)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Spesen <i>(gemäss Aufstellung)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Andere Geldforderungen <i>(gemäss Aufstellung)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Verzugszins zu 5 % seit <i>(Datum)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Total der Geldforderung</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Andere Forderungen

Die beklagte Partei sei zu verpflichten, der klagenden Partei die nachfolgenden Dokumente herauszugeben und/oder zu erstellen:

- Zeugnis über Leistung und Verhalten
- Arbeitsbestätigung
- Zeugnisänderung (Zeugnisvorschlag beilegen)
- Begründung der Kündigung
- Lohnabrechnung für die Zeit von / bis
- Provisionsabrechnung für die Zeit von / bis
- Herausgabe / Rückgabe von
- Anderes


Alles unter Kosten- und Entschädigungsfolge zu Lasten der beklagten Partei.»

## Antrag auf Entscheid

*Bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten bis CHF 2'000 kann die Schlichtungsbehörde einen Entscheid fällen.*

- Die klagende Partei ersucht die Schlichtungsbehörde um einen Entscheid, sofern es zu keiner Einigung kommt.

## Unterschrift der klagenden Partei

Der / Die Unterzeichnete ersucht um Vorladung zur Schlichtungsverhandlung.

Ort / Datum

Unterschrift

(eigenhändig)

Name, Vorname

(bitte in Blockschrift ausschreiben)

Name, Vorname

(bitte in Blockschrift ausschreiben)

*Bei juristischen Personen ist ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister beizulegen.*

**Übersteigt der Gesamtstreitwert («Geldforderungen brutto» und «Andere Forderungen») den Betrag von CHF 30'000.00 nicht, ist das Gerichtsverfahren kostenlos. Zu beachten ist, dass auch Zeugnisse und Arbeitsbestätigungen einen Streitwert haben (in der Regel höchstens 1 Monatslohn).**

## Beilagen

Das Schlichtungsgesuch sowie allfällige Beilagen (z.B. Arbeitsvertrag, Lohnabrechnungen, Kündigungsschreiben, Aufstellung Überstunden, Zahlungsbefehl, Entwurf Arbeitszeugnis, Korrespondenz etc.) sind in je einem Exemplar für das **Friedensrichteramt und jede Gegenpartei, also mindestens im Doppel**, einzureichen.

<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	